

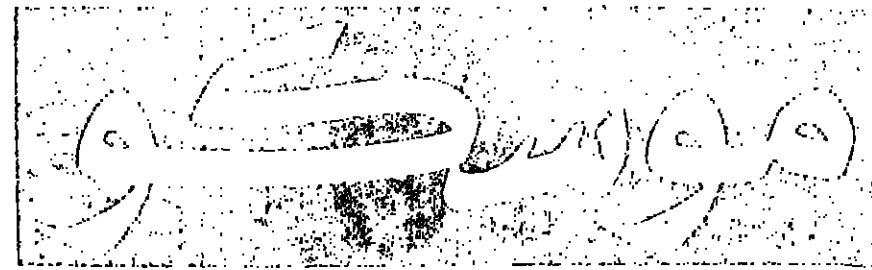
# انباء

جريدة اسبوعية  
تصدر منذ ٥ نيسان عام ١٩٦٩  
العدد ٢٣ (٢٨٥)  
(السيب ١٤ المسكن (١٦)  
١٩٦٩

من موسكو بالبريد الجوي

عدم الانحياز شكل  
لمكافحة الامبريالية

(ص ٣)



مارشال الطيران فيليب  
الغالتسوف يتحدث  
بمناسبة يوم الاسطول  
الجوي

(ص ٣ و ١١)

جميعات الصداقة مع  
الاقطار العربية

(ص ٦)

رؤساء البعثات  
الدبلوماسية يزورون  
باروسلاف العريضة

(ص ٥ و ١٠)

ملقط من قصة سلاذكوف  
«الذئب الوقى»

(ص ١٢)

يحتفل الشعب السوفيتي  
في شهر أغسطس-آب كل  
عام بيوم الاسطول الجوي  
السوفيتي. ويؤدى  
غريبانوف، الطبيب في  
الاسطول الجوي الهندسي  
السوفيتي، هو واحد من  
المحتفلين بهذا العيد  
فيعلق على طائرة ايل-٦٢  
على خطوط ايروفلوت  
العالمية. وتقل طائرات  
ايروفلوت السوفيتية الآن  
خمس الركاب في العالم  
وتعلق الى ٧٤ بلدا من  
بلدان اوروبا واسيا  
والفريقيا وامريكا الشمالية  
والجنوبية.



في شهر أغسطس-آب كل عام يحتفل الشعب السوفيتي بيوم الاسطول الجوي السوفيتي. ويؤدى غريبانوف، الطبيب في الاسطول الجوي الهندسي السوفيتي، هو واحد من المحتفلين بهذا العيد فيعلق على طائرة ايل-٦٢ على خطوط ايروفلوت العالمية. وتقل طائرات ايروفلوت السوفيتية الآن خمس الركاب في العالم وتعلق الى ٧٤ بلدا من بلدان اوروبا واسيا والفريقيا وامريكا الشمالية والجنوبية.



ص ١٢ من الاول

# سؤال وجواب

وردنا السؤال التالي من أحد القراء: هل يسمح للشباب والشابات عندكم الزواج من الناس يعيشون خارج بلدان المنظومة الاشتراكية ؟ ان زواج الدواخين والمواعظات السوفييتات من الاجانب يتسم على اسس عامة ، وليس هناك تحديدات خاصة في هذا الموضوع . ان الشروط لعقد الزواج من الخارج بين الطرفين وبالعقد من الرشد ( ١٨ عاما ) ، غير ان التقييدات في بعض الجمهوريات السوفييتية تنص على عمر اقل شرط ان لا يقل عن ١٦ عاما . ويقول قارئ آخر : قرأت في بعض الصحف البرجوازية انكم تنوون زيادة سعر النقص في المترو قبل هذا صحيح ؟ يمكن ان يوجد كل شيء في الصحف الاجنبية عن بلادنا ، وايضا تنشر الصحافة السوفييتية لبلدانها مختلف الاكاذيب سيما منها لانهاء مجتمعتها من قضاياها الخاصة . وهذه القصة



## في العدة القادمة

- \* مواد عن مؤتمر البلدان غير المتحاذة .
- \* المؤتمر الدولي لعملي اللغة الروسية .
- \* مرسوم اللغة الروسية يعقدون مؤتمرا دوليا .
- \* بقية قصة «الذئب والوشى» .
- \* الاستثمارات الرياضية وغيره من المواد بالاضافة الى غلافنا الملون .

## انطباعاتي عن موسكو



في الساعة الحادية ، وهي من اجل ميدان موسكو ، يوجد فريج ليلين مؤسس الدولة السوفييتية والوزراء الشيوع السوفييتي ، ويقف هابان من رجال حرس القصر عند مدخل الفريج بكامل استعدادهما ويستقبلان كل ساعة بطريقه لينة ، ويؤد سكان موسكو وضيوفها فريج ليلين في ايام محددة من الاسبوع ، فيقول منذ الصباح الباكر في طابور طويل ، وينتظر كل منهم دوره ليليني نظرة احترام واجلال على بشأن ذلك الرجل العظيم . ومن اهم الاشياء التي جلبت انتباهي محطات المترو الجميلة الرائعة على عمق كبير تحت الارض وينزل اليها الناس بواسطة سلالم كهربائية متحركة ، ويؤد عدد هذه المحطات من المائة ، وفي بعض كل محطة اجهزة اوتوماتيكية لتبديل النقود بقطع من لغة الفلسفة كويبيكات ، وهي اجهزة ركوب المترو . اما في الارتروبيستات فلا يوجد جهاز بل هناك آلة تقص فيها الابرة وتقطع ان موسكو تستقبل زيويا اكثر من مليون سائح ، لانك لا تنس بالزخم الذي في المترواح الرئيسية ، شارع فوري وكالينين وفيرمسا ، بفضل نظام المرور اوتوماتيكي الدقيق ، موسكو ، والمتفرعات السودية منتشرة المدن وحدائقها وساحاتها نظيفة والمطاعم مصرية ونظيفة ومنظمة وتقدم احدى الباكلات والمأكولات بالسواد العالي والبياتيات وبالمناسبة لقد لمست جويش في احد المطاعم وفرجت ، وقد حين رجعت الى الفندق وجدتها في مكانها لمحتلها موصفا بانفسه دائما بالمطبخ اللطيفة . هذه هي بعض الانطباعات عن موسكو ولنا تمام الفرح لعيم جاسم الزبيدي

## اسعار العملات للوحدة

لشرة البنك الحكومي السوفييتي لشهر أغسطس ١٩٧٦

اسم العملة	مقارنتها بالروبل	اسم العملة	مقارنتها بالروبل
دولار استرال واحد	٠.٩٥	مئة فرن (كوريا الديمقراطية)	٧٤.٩٢
مئة شلن نمساوي	٤.١١	بيسو كوبي واحد	٠.٩٠
مئة ليك الباني	١٨٠.٠٠	مئة ليرة لبنانية	٣٠.٥٠
مئة دينار بوزاروي	١٨.٢٣	دينار ليبس واحد	٢.٥٢
جنيه انجيزي واحد	١٣.٢٤	مئة دولار مالايزي	٢٩.٥٨
مئة بيسو ارجنتيني	٠.٣٦	الف فرنك مال	١٠.٦٢
مئة الفان العالي	١.٦٦	مئة دويم مغربي	١٧.٧٨
مئة فرنك بلجيكي	١.٩٠	مئة بيسو مكسيكي	٥.٥٤
مئة كيات بروسي	١١.١٨	مئة فونجريف مغربي	٢٢.٥٢
مئة لينا بلغارية	٧٦.٩٢	مئة روبية نيبالية	٦.٤٢
مئة فونجريف مغربي	٧.٧٧	دولار نيوزيلندي واحد	٠.٧٨
مئة دولنج (جمهورية لوتشمان الاشتراكية)	٢٠.٥١	مئة كرون نرويجي	١٣.٥٠
مئة فاني واحد	٠.٦٥	مئة روبية باكستانية	٧.٥٤
مئة سيل فيني	٣.٦٥	مئة زلوتا بولندية	٢٢.٥٠
مئة مارك (المانيا الديمقراطية)	٤٠.٥٠	مئة اسكودو يونانية	٢.٩٨
مئة مارك (المانيا الغربية)	٢٩.٢٥	مئة لي روماني	١٥.٠٠
مئة فونجريف هولندي	٢٧.٦٨	مئة دولار سنغافوري	٣.٦٠
مئة دراهم يوناني	٢٠.٧	مئة ليرة سورية	٢٠.٧٣
مئة كرون دانماركي	١٢.٢٣	مئة دولار امريكي	١٦.٦٠
جنيه مصري واحد	٢٠.٨	مئة شلن سويالي	١١.٩٧
مئة روبية هندي	٨.٥٠	جنيه سوداني واحد	٢٠.٤
الف روبية اندونيسية	١٠.٨	دينار تركسي واحد	١.٧١
دينار هندي واحد	٢.٥٢	مئة ليرة تركية	٤.٧٢
مئة ريال ايراني	١٠.١٧	مئة بيسو (اروفاي)	١٨.٨١
مئة كرون اسويدي	٠.٤٩	مئة مارك فنلندي	١١.٢٠
مئة بيستيا اسبانية	١٠.١٢	مئة لرك فرنسي	١٥.٣٠
الف ليرة ايطالية	٠.٨٩	مئة كرون تشيكوسلوفاكي	١٥.٥٠
دينار واحد (المانيا الديمقراطية)	٢٠.١٦	مئة كرون سويدي	١٦.٨٦
مئة ريال (الجمهورية العربية السورية)	١٥.٣٠	مئة فرنك سويسري	٣٠.١٤
مئة دولار كندي	٧٧.٩٠	مئة روبية (سري لانكا)	٨.٨١
مئة يوان جمهورية الصين الشعبية	٤.٥٠	مئة دولار اليو	٣٦.٠٠
		مئة دينار يوغوسلافي	٤.٢٦
		الف بين ياباني	٢.٥٨

فرح مسرح البشوي بوسكو

## السيد فخر الدين علي احمد رئيس الجمهورية الهندية السيدة انديرا غاندي رئيسة وزراء الجمهورية الهندية

لثابة عن الشعب السوفييتي واصالة بالسبنا ليمد لكما وللشعب الهندي الصديق بالتهنئات القلبية بمناسبة الحدث الاخر في تاريخ العلاقات السوفييتية الهندية الذكرى الخامسة لمعاهدة السلام والصداقة والتعاون بين بلدينا . ان العلاقات السوفييتية الهندية التي رسختها المعاهدة قد تطورت خلال السنوات الخمس المنصرمة تطورا شاملا وامتلات بحسرى جديد . والمفقت نتيجة تبادول الزيارات على مستوى الامة سنة ١٩٧٣ وسنة ١٩٧٦ الامر الذي سهل بشكل محدد في التوافق التي وقعت خلال هذه الزيارات . ونحن نالفرق من ان الصداقة المتينة والتعاون الملمر بين الاتحاد السوفييتي والهند سوف يزدادان عمقا واتساعا لخير شعبينا وباسم السلام العالمي والامن الدول . ولقد اثبتت الحياة ان المعاهدة السوفييتية الهندية التي تعكس المصالح الجدية لتسوي الاتحاد السوفييتي والهند في لفلا من ذلك عامل لمسائل قوى في رسوخ السلام والاستقرار في اسيا وفي العالم كله . قبلوا ايها السيد الرئيس وايها السيدة رئيسة الوزراء المحترمان تهنيتاتنا المخلصة بالصحة الطيبة والسعادة والبريد من النجاح في عملكم على معيد الدولة والتقدم والازدهار للشعب الهندي العظيم .

ل . بريجنيف ن . بودغورني ا . كوسيفين

## عزم الانجيانر مشكل لكافة الاميرالية

المنحازة لتحويله كما تشاء مراعاة بشكل مباشر على التهاز مشاكلها الاقتصادية . ان اصداق البلدان غير المتحاذة القليلين في العالم كله وللقهم التذليل والتزهد في هذه الحركة ككل . ولقد اثبتت الاحداث التي دارت حول الفولا ذلك بوضوح . ولهذا ليس عينا ان يتضمن البيان الهندي اليوغوسلافي الذي صدر في اعقاب زيارة ميشيتش وزير الخارجية اليوغوسلافي الى الهند ، فاكيدا على ان مؤتمر كولومبو القادم يجب ان يهدف لترسيخ البداية الاساسية لمعركة عدم الانحياز وان يتصدى لمحاولات الانحراف عنها . وفي الحديث الذي اذلت به سريجانو بالدارالايكة رئيسة وزراء سري لانكا للمحفظين ، بعد مباحثاتها مع السيد غاندي رئيسة وزراء الهند ، أعلنت انه لا يمكن حتى مجرد الحديث عن إعادة التوافق في ميدان عدم الانحياز . كولومبو سيشتمل ثلاثة من المسائل التي تهم سكان العصر الملحة ودور حركة عدم الانحياز في معالجة المشاكل الاقتصادية الناجمة . ويتوقع ان تناقش القضايا المرتبطة بالوضع في جنوب افريقيا ، والقفاء على يؤدتي الامة العسكرية في الشرق الاوسط وفي قبرص ، ولزع السلاح ، والشاء مناطق سلام في المحيط الهندي . وان موافك اكثري الدول غير المنحازة من كل هذه المسائل متفانية او متفانية مع موقف الاتحاد السوفييتي وبقية البلدان الاشتراكية . ان كل التجربة الساقطة للبلدان الثمانية ليين بوضوح ان السلام والامن شرطان لامن لحماية استقلالها الوطني ولتقدمها الاجتماعي . فمة صلة مباشرة وترايط بين نجاح معالجة مشاكل النمو الاجتماعي والاقتصادي وبين التقدم في مجال السلام والامن والاتلراج ولزع السلاح . وقد اكدت السيدة بالدارالايكة رئيسة وزراء سري لانكا ان الانحياز يتسم بابعية خاصة لمعركة عدم الانحياز . ولقد سيقى للمؤتمر الرابع لرؤساء دول وحكومات البلدان غير المنحازة ، الذي انعقد في الجزائر سنة ١٩٧٣ ، ان ايد الانحياز يحزم واعتبر الاعتراف المتزايد به ونجاحه دليلا على تطلع البشرية كلها الى السلام . وود في الوثيقة الاساسية . ونحن البيان السياسي الذي اقرته ندوة الجزائر ، تنويه بان الليبيو اقتصادي المستقل والتكامل السياسي والتقدم الثقافي لا يمكن ان تتحقق الا في ظل السلام الوطيد . وفي هذه الحالة لكل سالل توسيع لشباب القوى المتواصلة للاميرالية وتشديد تأثيرها تتسم بابعية كبيرة جدا لان الصراع بين القوى الرجعية منضم . ان المشاكل الصومالية التي يواجهها تطور حركة عدم الانحياز تقدر بان هذه الحركة تقتصر فيها ببلدان متجانسة في لغتها الاجتماعية ، ولتلق على درجات مختلفة من التطور الاقتصادي والاجتماعي . ولا يجوز عند ذلك ان نلزع مشن الصاب ايضا اذ اريد مناسي الدول الغربية . باستقرار ، ان افعال طابع معاداة الاميرالية التي تتصف به حركة عدم الانحياز ، ومعاداةها ربط هذه البلدان ببلدنا وبقومنا في مواجهة المنظومة الاشتراكية . ولين كل شيء فان الدول الاميرالية تحاول التأثير في الاتباء السياسي للبلدان غير

## طائرات لكله الاجواء



بقلم : ماشال الطيران فيليب الخالتسوف

يشعر البرد دائما بانفعال غير اعتيادي وباحساس من البرد في كل مرة عندما يقتر بوم عيد الاسطول الجوي ، السيد الخلتسوف الذي يحتفل به الشعب السوفييتي وقواته المسلحة ولتقدم لمن الطيارين والمهندسين والمعلماء والمصنعين والمعلمين في صناعة الطيران في يوم عيدنا بتخري ال خمسينا من كل ما انجز من اجل مواصلة تطوير الاسطول الجوي ورسم ذرى جديدة واكثر ولما لاستكمال البادرة التالية . ان عام ١٩٧٦ يتكسب اعية خاصة بالنسبة لرجال القوات الجوية ولجميع المواطنين السوفييت .. اذ قل فيه رجال الطيران والمعلمون في المؤخرة لجاهات جديدة في المباريات الاشتراكية على شرق المؤتمر الخامس والعشرين للزرب الشيوعي السوفييتي .

### معن عصمية

في عام ١٩١٦ عزال العمل السيلي للمواطنين السوفييت عندما قامت المانيا الفاشية بهجوم غادر على وطننا وكان المصممون السوفييت قد ادوا في ذلك الحين صنع اصناف جديدة من الطائرات تتفوق كثيرا على طائرات العدو من حيث صفاتها الفنية والتكنيكية وللاسف لم تستع لنا الفرصة لانمام اعمال اعادة تجهيز الطيران بالطائرات والاسلحة الجديدة لهذا السبب كانت الطائرات تفصل في الاشهر الاولى للحرب وكان العدو يتسبب بتفوق في الجو . ومع هذا صمد الطيران السوفييتي بشرف امام النمن العسية . وايدي الطيارون جحاة رالمة وقاتلوا العدو بجرأة وما يشهد على البطولة الجماعية لطيارينا ان اكثر من ألفي طيار حاربوا على لقب بطل الاتحاد السوفييتي ومع ٦٥ طيارا منهم هذا اللقب مرانين بينما حاز عليه كل من الكسندو بركيشكين وابيلسان كويشوبوف من طيارو القوات ثلاث مرات بعد ان اسقطا خصميا ١٢٦ طائرة معادية . وكان بطل الاتحاد السوفييتي يوديس كوفوان اول طيار في العالم قام بصناعة طائرة طائرات صادية وانفاطها اربع مرات . اما المرأة الوحيدة في العالم التي قلت بهذه العملية فهي الطيارة السوفييتية (البالية على صفحة ١١)

## اساس التقارب

التت الزيارة الرسمية المؤدية التي قام بها ال الاتحاد السوفييتي الزند الحزبي الكميون السويال برئاسة محمد علي سامنتسوف طمو المكتب السياسي للجنة المركزية للحزب الثوري الاشتراكي السويال والاب رئيس جمهورية الصومال الديمقراطية ووزير الدفاع ، ووقعت في سياق المباحثات السوفييتية الصومالية عنال بخدة للملاقات التالية وتم التزوية بوجود المهدات اللازمة لمواصلة تطوير التعاون الراسع بين البلدين في المجالات السياسية والاقتصادية والثقافية وغيرها . كما اكد البسي المشترك بين الحزب الشيوعي



— البناء من سنة ١٩٢٦، ٣٣ —



### بقلم : أواسيل المسكرتير المسؤول في الجمعية السوفيتية للصداقة والملاقات الثقافية مع الاقطار العربية

في السنوات الأخيرة ، ينمو ، باستمرار  
التعاون بين الاتحاد السوفيتي والقطار العربية  
مقتدا طابع الشمول ، فهو يضم الآن المبادئ  
الهامة من سياسة الاقتصاد وتجارة وثقافة  
ولغير ذلك . وقد اكد المؤتمر الخامس والعشرون  
للحزب الشيوعي السوفيتي ، من جديد ، النجى  
السياسي الفذ الذي يملكه الاتحاد  
السوفيتي ، حزبا وحكومة ، نحو كتيبتين اوامر  
الصداقة والتعاون مع الاقطار العربية التقدمية  
واعلن هذا المؤتمر بقوة جديدة دم كساح  
الشعوب العربية ضد الامبريالية وسعيها الرامية  
الى تطبيق التقدم الاجتماعي .

ان الاوساط الاجتماعية واعضاء جمعيات  
الصداقة السوفيتية مع الاقطار العربية تتألف  
بشكل في تطوير الصداقة السوفيتية العربية  
والتعاون السوفيتي العربي . وقد غدت هذه  
الجمعيات ، في السنوات الأخيرة ، منظمات  
جامعية تقدم ممثل لكات راسمة من المجتمع  
السوفيتي وراسر مؤسسات ودوائر ومؤسسات تعليمية  
وعلمية ومزارع تعاونية ومكرمية ، وهي تسهم  
بشكل هام في تعزيز الصداقة السوفيتية  
العربية .

وبين الاعضاء النشطاء في الجمعية رجال  
بارزون في الحزب والدولة والسياسة ، وعلماء  
مستعربين في كتاب وصحفيين ، وعمل وفلاحون  
ومعلمون فنيين .  
وقد تأسست في الاتحاد السوفيتي جمعية

## جمعيات الصداقة مع الاقطار العربية

الصداقة «الاتحاد السوفيتي - سوريا وجمعية  
الصداقة السوفيتية العراقية وجمعية الصداقة  
«الاتحاد السوفيتي-لبنان» و«الاتحاد السوفيتي-  
جمهورية اليمن الديمقراطية الشعبية» و«الاتحاد  
السوفيتي-السودان» و«الاتحاد السوفيتي-  
المغرب» و«الاتحاد السوفيتي-تونس» . وهذه  
الجمعيات تعمل الآن بنجاح ، كما يجري عمل  
تطويري لتأسيس جمعية الصداقة مع الجمهورية  
العربية الليبية .

ومنذ تأسست جمعيات الصداقة السوفيتية مع  
الاقطار العربية في تمارس عمل واسعا يرمس  
الى اطلاع الشعب السوفيتي على تاريخ حرمس  
الشرق العربي وثقافتها وحياتها ولغاتها في سبيل  
الاستقلال الوطني والتقدم الاجتماعي ، وتنظيم  
باستمرار الحملات والاسمات والاجتماعات لاجاء  
النسب والذكريات الخاصة بالاقطار العربية  
واجتماعات التضامن والاماسي الموسمية والادبية  
والمحاضرات عن حياة الشعوب العربية وثقافتها  
ومن التمارن السوفيتي العربي وكذلك المروفي  
السياسية ومارس الرسم .

وخلال بضعة الايام الأخيرة وسدما تلت في  
دار الصداقة بوسكو معارض لوحات رسامة  
حسب جمهورية ارمينيا السوفيتية اسلافيا  
والتي استقطبت جائزة عيد الناس والرسم بدار  
جمهورية روسيا الاتحادية بروجوراجينسكي لذلان  
حسب جمهورية اذربيجان عيد الجواهر وغيرهم  
وهي مكرسة للاقطار العربية . وحظيت هذه  
المعارض بصدى واسع بين الاوساط الاجتماعية  
السوفيتية وكذلك في اقطار الشرق العربي .  
وهناك جمعيات الصداقة السوفيتية مع  
الاقطار العربية في تنظيم عدد من النشاطات مثل  
المؤتمرات العالمي لقوى السلام الذي انعقد في  
موسكو سنة ١٩٧٣ ، واللقاءات الدول الكبرى  
للذكريات الفسطين لتأسيس الاتحاد السوفيتي  
والدورة البيزلية لاتحاد الجمعيات السوفيتية  
للصداقة والملاقات الثقافية مع البلدان الاجنبية  
والمؤتمرات السوفيتي في الجزائر ومصر والفرانك  
والاردن ولبنان والمغرب واليمن الديمقراطية  
والسودان وتونس وتونس ، وفي ايرل من  
هذا العام اطلقت جمعية الصداقة مع الاتحاد  
السوفيتي في ليبيا .

## مجلس (سيف) ميزات التفحص الدولي

الصناعة الكيميائية وصناعة السيارات وببناء  
السن صناعة الماكينات الزراعية ومجالات اخرى  
ويشترط بولاني سرعة التفحص والتمارين في  
الاتحاد على اساس كفاي . والاتحاد السوفيتي  
مشارك في كل هذا الشكل من التعاون ، وقد  
وقع ٧٨ اتفاقية ثنائية مع البلدان الاخرى الاصدقاء  
في مجلس (سيف) ومتميا ١٨ مع جمهورية ألمانيا  
الديمقراطية و١٦ مع البحر و١٥ مع بلغاريا و١٤  
مع بولونيا و١١ مع تشيكوسلوفاكيا .  
وقد اقام الاتحاد السوفيتي مع بلغاريا التعاون  
في صناعة الادوات وصناعة الماكينات الالكترونية  
والاجزئة الكهربائية . وستؤلف المنظمات  
المتخصصة في السنوات الخمس القادمة لسياسة  
٤٥ بالمائة من تصدير الماكينات والمعدات من  
بلغاريا الى الاتحاد السوفيتي .  
ويتعاون الاتحاد السوفيتي والبحر في ميدان  
كثير . ويخالف النجاء اكير قسما من مراسل  
التكنيك الحسبي وصناعة السيارات ، وتصدر  
البحر الى الاتحاد السوفيتي كيات كبيرة من  
اجزاء وقطع السيارات من طراز «ملا» وتصل  
بالغالب على هذه السيارات ، وتصعد البحر الى  
الاتحاد السوفيتي الاتلات الالكترونية الحسبية  
والتوازي على كل فرع الاقتصاد الوطني قسما  
يوري فونوف

يتمس التكامل الاقتصادي الاشتراكي بلمسة  
عظيمة في نجاح تحسين الاقتصاد الوطني لبلدان  
مجلس (سيف) . فهو يتيح التوفيق المنسق بين  
مصالح كل دولة والمنظومة مجتمعة . ومن اهم  
اشكال التعاون تقاسم العمل الدولي اي التفحص  
بالاتحاد واتقانه على تعاونيات . فان ذلك يزيد  
كفاية الانتاج الى حد بعيد ويمكن من سد حاجات  
بلقي دول المنظومة فضلا عن حاجات تلك الدولة  
بلغاريا مثلا متخصصة بانتاج المراتب الكهربائية  
والبحر بانتاج سيارات الاوتوبيس والماكينات  
الديمقراطية وبولونيا بانتاج السفن البحرية  
وتشيكوسلوفاكيا بانتاج سيارات التجهن ذات  
العجلة الكبيرة .

وقد تم في خلال مجلس (سيف) وعلى اساس  
عمد الاطراف . كتيبتين اكثر من ٩٠ مسألة علمية  
تكنيكية واقتصادية يود حلها بمناقش جرمية في  
جميع البلدان الاصدقاء في هذه المنطقة .  
والتفحص الدولي مفيد على حد خاص لبلدان  
غير الكبيرة . لان حاجاتها الداخلية غير كبيرة في  
حين ان التفحص والتعاون يساعدان على تدبير  
انتاج كبير المردود . من ذلك كثير من مؤسسات  
صناعة الماكينات التي تمثل مصانع متخصصة في  
بلغاريا في خلال مجلس (سيف) . لفيصل ذلك تمثل  
جمهورية بلغاريا الشعبية واحدا من الاتلات البارزة  
في العالم بانتاج مكنات الرق والنقل .

وقد عقدت بين البلدان الاصدقاء في مجلس  
(سيف) ٧٨ اتفاقية متعددة الاطراف يشتمل على  
اساسها التفحص الشس بانتاج الات قطع المكنات  
وماكينات البناء والاتلات الالكترونية الحسبية

## الوحدة لسراة الزمن

وسببت خسائر فادحة لاقتصاد هذا القطر العربي  
الزهد . فبوء القوى الامبريالية وتوتيتها في  
المنطقة ان ترقى حلا لازمة للبنية يضمن  
مصالح الرجعية ويترن حرية بالقوى الوطنية  
والقومية وينتسب وحدة عمل القوى التي تواجها  
العدوان الامبريالي الاسرائيلي .

ان زماننا يفرس صياغة وحدة القوى الوطنية  
والقومية في الاقطار العربية وتوتيتها في  
اطار الجبهات الوطنية حيث تكونت او في اشكال  
تنظيمية اخرى . وان ميدان الوعي السياسي  
والموقف المسؤول من معالجة مهمات التطور القومي  
هو الملائكة بين ممثل المنظمات الديمقراطية  
والقومية ودرجة الثقة المتبادلة بينها والاتحاد  
والصداقة والشريف بالاتفاق الذي تم التوصل اليه  
حول التعاون .

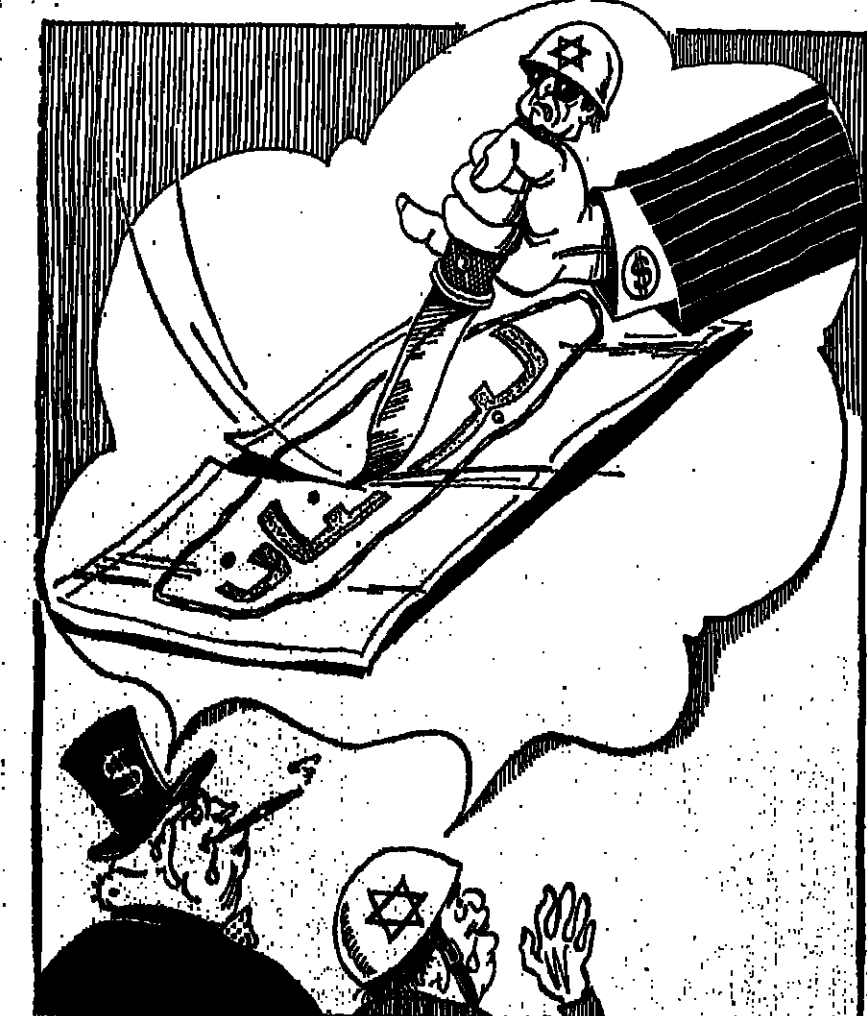
ان الاتحاد السوفيتي كان وبشكل الى جانب  
الشعوب التي تتاحل في سبيل استقلالها .  
وقد قال الرئيس بريجنيف في المؤتمر الخامس  
والعشرين للحزب الشيوعي السوفيتي الثاني  
البلدان النامية كما في كل مكان لك الى جانب  
قوى التقدم والديمقراطية والاستقلال الوطني  
وتتعاون معها كما تتعامل مع اصغلتا وولانكا في  
النضال .

غير اسميول

حين المعروف ان كستينر يترن القيام برحلة  
جديدة الى افريقيا في الشهر الجاري . ويريد ان  
يلقى من جديد مع فورستر رئيس وزراء جمهورية  
جنوب افريقيا . وقد اعلنت الولايات المتحدة  
جهاوا قرارها حول تقديم الاسلحة الى بلدان  
«مديقة» في افريقيا ، ومن المعروف انها تعمل  
ذلك بكتان منذ وقت بعيد .

ان طابع الاستعمار الجديد الذي يتجس في  
الوقت الامريكي في افريقيا ، يلهم المتصربين  
ليشدون استنزافهم المسلحة ضد البلدان  
المجاورة واضطهادهم ضد السكان الافريقيين .  
وقد اطلعت النار من جديد في سويسرا ضاحية  
يوهانسبورغ . واعتدت القوات المسلحة التابعة  
لنظام برينترا على اراضي جمهورية زامبي . وقد  
اندان مجلس الامن هذا المسل العدواني بصرامة  
وتؤكد الرافع صحة الاستنتاج الذي استخلصه  
مجلس الامن في لراءه ، والذي يقول ان الحوادث  
الاجنية في جنوب افريقيا تشكل خطرا على السلام  
والامن العالميين . وفي ضوء ذلك يتجلى مدى  
خطورة حاية الانظمة العنصرية في جنوب افريقيا من  
قبل الولايات المتحدة .

يتجدد في الآونة الأخيرة كثير من الاغيار حول تفحص لبنان . وتداول الاوساط الامبريالية اشارة  
مفلي املي لها في لبنان على شكل «اسرائيل غربية» (من الصحف)



اعلامهم

تفطلع القوى الوطنية الديمقراطية  
المتحدة في منظمة سياسية واحدة او  
يضع منظمات ، يدور بارز في النضال  
من اجل اجراء التحولات التقدمية في  
الاقطار العربية . وهذا امر طبيعي تماما  
لان المناضلين في سبيل التقدم  
الاجتماعي الاقتصادي وفكسد العدوان  
الاسرائيلي يهتدون بافكار يمكن تطبيقها  
ان يجلب السعادة والتحرر للاكثرية  
المطلقة من الشعب وان يكفل الاستقلال  
الحقيقي للبلد .

في جمهورية اليمن الديمقراطية الشعبية انتهى  
في اكتوبر سنة ١٩٧٥ الجوار السياسي وتحقق  
الاتفاق مع مع المنظمات الثلاثة الجبهة القومية  
والاقتصاد الديمقراطي التسمي وحزب الطلبة  
الشعبية في التنظيم السياسي الموحد الجبهة القومية  
وعند حل مسألة وحدة القوى التقدمية بهذا الشكل  
انذ بين الاعتبار الى جانب الظروف الخاصة بالبلد  
ولجربة تطوره السياسي واقع غير قليل الاممية  
ومرور ان هذه المنظمات الثلاث تادت بانكار  
الاشتراكية العلمية ايدولوجية لها وان  
الهدف النهائي انتفاء حزب ذي اتجاه ماركسي  
ليتي .  
ومن هذا الظن ان تمارن القوى التقدمية في

## تحقيق دولي

بقلم البرث غريغوريان  
أداة السلام  
يترن على الانتها «موسم العمل ضد الاسلحة  
الجديدة بالجملة» الذي اقيم بمدينة من مجلس  
السلام العالمي . وقد وافي هذا الاسبوع الذكري  
الجديدة لتصف ميرودسيا وثاغازاكي بالثقل  
الذرية . ان ذكرى ضحايا تلك القارة الجرية غدت  
قوة مادية جارية تدفع للعمل ملايين الناس الذين  
يريدون ازالة خطر حرب عالمية جديدة .  
وتتسع في جميع البلدان حملة جمع التوازي  
على نداء مشتركولم الجديد ويظهر التسبب  
السوفيتي ، وبشارته في هذه العملية ، ارادته  
الشديدة في السلام ، اذ تكتين من معلومات اللجنة  
السوفيتية للدفاع عن السلام ان ١٣٥ مليونا  
و٧٥٠ الف مواطن سوفييتي وقعوا على النداء حتى  
الآن المسلس-اب الجاري . ولا يزال جمع التوازي  
مستمر .  
وبالتفحص على هذا النداء يبرر المواطنين  
السوفيت من مواقفهم التامة على برلنغ مواصلة  
النضال من اجل السلام والتعاون الدولي وحريته  
الشعوب واستقلالها . الذي اعلنه المؤتمر الخامس  
والعشرون للحزب الشيوعي السوفيتي ويجري  
الآن تحقيق هذا البرنامج بنجاح . لقد اصبح  
الانحراج الدول امرا رئيسية من مميزات الوضع  
الراهن . وقد احتلنا قبل فترة وجيزة والذكريات  
الاول للمؤتمر الاوروبي العام واكدنا برقي ان  
الكثير قد تحقق خلال العام الذي مضى على مؤتمر  
علمتني لتفصيل الانحراج وميخته بمشكون مادي .  
ولكن لا يمكن الاكتفاء بهذا الانحراج . بل ينبغي  
احداث الانحراج العسكري الى الانحراج السياسي  
غير ان سياق التسلسل لا يزال مستمرا . ويتزايد  
مؤزون الاسلحة الجديدة بالجملة ويجري اعداد  
طرازات جديدة لمسلس هذا السلاح . لغاوة على  
الاتلات الاستراتيجية الجديدة ص-٥٠ والغواصات  
الذرية «ترايدينت» تسمى الولايات المتحدة وغيرها  
من دول حلف الاطلنطي الى الحصول على اسلحة  
سائلة حلا من حيث صلها مثل القنابل النووية  
وما يسمى بالتوربيدات «الثالمة» ووسائل الحرب  
الايروكروية التي تمكن من احداث التفجانات  
والاعاصير والازوال وتغيير المناخ تغييرا يسفر  
عن نتائج مأساوية .  
ولذلك يطالب ملايين الناس الذين يرونون على  
نداء مشتركولم الجديد ، بوقف سياق التسلسل  
وتعريض اعداد وسلع انواع جديدة من الاسلحة  
الاساسية من الطاقة والوقود والمخاضات ، وبان  
تقوى صناعة الماكينات على اساس التفحص في  
الاتحاد بسق واتقانه على التعاونيات . ويسعى  
الحجيات الوطنية الى انواع الاساسية من المواد  
الذخائية والسلع الصناعية للاستهلاك العام الخ .

الاتفاقيات التي عقدها تشيكوسلوفاكيا مع بلقي  
الفرسا في مجلس (سيف) . ويتضح باكر قد  
التفحص والتعاون في صناعة الماكينات  
والنوع الجديد لاستخدام ميزات تقاسم العمل  
الدول هو التفحص في صناعة السيارات بين البحر  
وبقي البلدان الاصدقاء في مجلس (سيف) . فان  
البحر . مثلا ، تحصل على اجزاء لاروبياسا  
فايكروس من الاتحاد السوفيتي ومن بولونيا  
والدانيا الديمقراطية . وبالعكس فقد قدم البحر الى  
الاتحاد السوفيتي اجزاء لبعض انواع الاوتوبيسات  
من الاتاج السوفيتي .  
ان لواء التفحص والتعاون واضحة ، وهي !  
استخدام الطاقات على وجه اكل . ودفع المستوي  
التكنيكي ، وزيادة كفاية الاتاج ، وسد حاجات  
البلدان الاصدقاء في مجلس (سيف) الى كثير من  
الانواع المنتجة .  
وتتوفر البلدان الاشتراكية ، بالاستناد الى  
النجاح الذي حققته ، خطوة جديدة في حركة  
التكاملية المتعددة الاطراف للسنوات ١٩٧٦-١٩٨٠  
ويبدأ اعداد برنامج للمدى الطويل . وقد ورد في  
البيان الصادر من الدورة الثلاثين لاجتماعات مجلس  
(سيف) ان هذه البرامج سوف تكتين ليا التنايز  
المعددة بشأن ضمان حاجات البلدان الاصدقاء .  
مجلس (سيف) والدعوة اقتصاديا ، الى انواع  
الاساسية من الطاقة والوقود والمخاضات ، وبان  
تقوى صناعة الماكينات على اساس التفحص في  
الاتحاد بسق واتقانه على التعاونيات . ويسعى  
الحجيات الوطنية الى انواع الاساسية من المواد  
الذخائية والسلع الصناعية للاستهلاك العام الخ .

لبنان : سباق القهارة لا يزال مستمرا  
تترن صحيفة «فريبيش» سياسي مؤتوية  
الاسرائيلية في الايام الأخيرة خلاا تحليل في اطار  
السياسة الخارجية الامريكية . وتظهر الصحيفة  
واحتلن التركيز اهتمامها في المستقبل في العلاقات





صنع وفرواوترون من مضاعف موسكو القلبية  
جاء - كان مستواه. فاجت معرفة على إيمان واسع  
ولكن الدولة المستقلة لتتج التكنوسكوبات  
التلفزيونية الملوحة .  
ترفع إنتاج المصانع الجديدة الزامية إلى جانب  
سفن إلى جانب من أجل، وموسكو يمكنه كثير  
من الشباب الذين يقبلون على البذل  
«فرواوترون»  
ويطلب إنتاج «الكيتو» سكوبات التلفزيونية  
مبارف متنوعة بين الكيبيا، والفيزياء، والرياضيات  
والإلكترونيك .  
وأولها ، فإن زعماء تعيين بالمالحة من شباب  
المصنع حاصلون على تعليم ثانوي وعمرهم  
متنصصا وكان . فقد اى خمسة وأربعة  
وأثلاثون شخصا الدخالية (10 سنوات)  
واكثر من مائة الفوا المهد التوسك . وعلم  
الأخرون إلى المصانع العليا أو أهم الفوا .  
واكثر الذين يتسربون إلى المصنع هم فسى  
الثامنة عشرة من عمرهم . وهكذا هم يتقنون كل  
اختصاصهم الأساسى ، كما هى فكرية المؤسسات  
السوفيتية .  
المستقبلية .  
التي يتربون برشدين متكتبين سامعواهم  
على اكتساب المهاراة العلمية . وفصلان عن ذلك  
يجتاز كل المستجدين دورة تدريب خاصة والتفرغ  
مدة أسبوعين أو ثلاثة أسابيع حيث يملعون على  
العمل

وأود في الغمام أن أعبر عن الإعجاب  
بكل ما زيارته وإن أهدر الجميع على  
حسب الاستقلال .

لقد استعرتني لندبنا مع الاتحاد  
الموسوي . فخلات طيبة فهدأ إعلان  
الاستقلال سنة ١٩٤٣ . وطيلة النضال  
في سبيل الاستقلال أهدي الاتحاد  
الموسوي بسلامة ودية لهم فهدأ  
وهدأ ذلك الجيئ تزاد الصداقة بين  
بلديتنا تطورا والتسامح .

فائق بولغا سفيري تري كيا

إطاعتني أكثر من حسنة . أهـ .  
والله . والرحمة الله . هذه أول  
جولة في خارج موسكو . والنقل  
أخبرتني أنني مستعدة للخلافة من  
الناسية . أتتني وأكلت لي من حلا من  
البوم وحده وأفسد ذلك أن الناس  
الروسية في يمشرون في هذه المنطقة  
بمناشاد كس . وقد فاضلنا بعدا .

— كيف يتبنى لك الجميع بين العمل والتعلم ؟  
— أولا ، من اللازم أن اتنى في غنى من  
استخدام أية وسيلة نقل لحضور الدروس . فيمكنى  
أن اسعد بذهابى الى العمل الى الطابق الثامن من  
مبنى المصنعة حتى تقع حبات الدرس ، ورائيا  
الى مصنعى مكتب التصنيع الى العمال الصناعيين  
يساعدوننى دورا في العمل ويكل رغبة ، ويمكنى  
استثمارهم دائما ، وهم يشعرون ان يرون  
التطبيق كيف يتم هذه الالة او تلك .  
— هل لديك أمرة ؟  
— نعم ، زوى يعمل في معهد للبحث العلمى  
وابنى يترى ثلاث سنوات ، وسعد نمتله قريبا  
روضة الأطفال .  
— ان الظروف التى ورفت لنا ، نحن عمال المصنعة  
ووظائفنا ، تسمح بالتوايق بين العمل والتعلم  
الى فوق ذلك ، قضاء وقت الفراغ بشكل منتج .  
— فيوسع لك ان يرفق ان يمارس الرياضة  
وانا أقصد لك يوم اهد حوشى المصنعة «البنين»

لقد اعطوني في المصنع بطاقة اشتراك مجانية  
ولدى الإجازة ساذجهم من ابيض الى الاحمر  
وقد دفعت ثمنها لبطاقة الإقامة وعلما انها  
يوما مبلغ اربعة عشر روبلا . وعلامة نمرة ثلاثين  
بالدانة من حيثها ان الباقى قد دفعت العلامة .  
انما فيكتور اذما مجرب الالات والقطع في  
ورشة معالجة "الكينوسكوبات" التلغرافية والقطع في  
الافراج ، ليدرس في الدورة التدريبية لدى  
مهند صناعة الماكينات بالانستيت ، وهو يقول ان  
- اريد ان تكون الدراسة مرتبطة لى  
تخصص المصانع الذي اغترسه يروني . لكنه  
لا يتعلم ماف كثرية ، ولما اعزمت الاتصال  
بالمعهد .

- او صديق التمام في المعهد والحق ؟  
ان والحق من انى ساذج في ذلك . ان  
كثيرين في ورفعتا يتعلمون .

مثلا ، سيروفي والافوشكين والى الفرقة  
المسؤولية التي يعمل بها فيكتور الان  
هو

طالب في السنة الرابعة في معهد الاقتصاد والاج  
ويدرس في المعاهد العليا بالمعاصرة التّعليم  
واربعون عاما ومزقنا في مصنع فمرفورته  
ويستطيع عمل المصنع الاستراة من المولات  
في مكان العمل مباشرة، وقد انشئت للاله  
مدرسة الفرة العلمية حيث يتلقى شرة المال  
مبارفهم وملكانهم الضليلة للشباب .  
ويول في مرفورته اهتمام خاص بزيادة  
المولات، وقد حسب الغيران ان غنية والذين  
بالمعاصرة في المصالي التكنولوجية في الانتاج  
يتعلق بترقية عمل المال، وتسمى اسرة المصنع  
في تقليصها حتى الحد الأدنى .  
وستتبع ذلك للمصنع بلوغ الحدرة المرة  
والى زيادة انتاج الكونسيكوته التكنولوجية  
المولة بغير كبير مع نهاية العلة الغسية  
العاهرة .

والخارج  
الآن  
والبلد  
في نفس  
من  
الطبعة  
الآن  
والعام  
مستحسن  
بلد بلدا  
مسكو  
سليم  
بها وكل  
ست ل  
أكثر  
بناس

(بقية المنشور على ص ٣)

[illegible]

الإشراك في هذه أن داد السبعين من حرية استقلال الوطن فرع بأصله للسبل الوطني لاجابات بإدارة في تطوير الاقتصاد والمعلم والتكنيك .

واحدة من الأهداف . لنا أن تكون البادئين باستغلال الفضاء الكوكبي لمصلحة السلم والاقتصاد الوطني وإجراء ثورة علمية في السبى المسمى وعلى القوات الجوية السوفيتية وأخص الطيران أن يروا بطارات لكل الإجراء وحالات الصواريخ . وأن الطائرات العربية السوفيتية قادرة على القيام بتجارب جديدة المدى وعلى الإطلاق والبروت ودرجات صغيرة وعلى حمل جميع أصناف الأسلحة الحديثة .

ويوجد ميل في العالم لكثير من الطائرات من حيث مدى ارتفاعها في التحليق وتوجيهها وبدي الطيران وتعمل الطائرات "الطامة للصواريخ الاسرع من الصوت والديفعية والناحية تجسد لها كالة منجزات العلم والتكنيك . وعمدت لإحداثك والإيرادات على توسيع نطاق عمل طيراتها كثيرا وعلى زيادة لغزائه الكثافة .

لكن كما كان كمال الممدرات فإن البشر هم الذين يتولون قيادتها وتكون دور القوات الجوية ودي الطيران الرئيسية للكل شيء . إلى أنه يخلق في الطائرات مقاتلون وطيارين واميين من ذوي التسلح السال وتقلون استخدام الأسلحة الحديثة .

أن التطور السريع الذي جرى في مجال العلم والتكنيك يتطلب من كل طيار وعلمس ويجدى مواصلة زيادة مداركهم باستمرار .

واسمح من الامور المأولة الى وجود . الطيار المهندس . ان الغلبة للناامين في الطيران من ذوي التصيل السلى التاوى التخصص او الياال اما الطيارون لهم لطف من ذوي التصيل السلى المالى . وبدون ذلك لا يمكن قبول البر في مجال الطيران .

للتدبير القوي على عمل اجابات صعب ومقعد .

ولابد من التاكيد على ان الجبهة الوطنية السوفيتية لاسندت جميع الطياران والاسطول (وسائد) السبى ابرميد كبير في تميم قدرة وطننا وتصل الى التسليح والنايات على المعارف في الطيران وفى التحليق بالدراسات والعمليات وحلقات ولواى هذه النقلة الانتاجية .

وسيتطلب الماثلون في الطيران العلمى جديا فى الاسطرلجى للورى بتدقيق لاجابات باخرة . وهم يتقدمون عمدا الغمعات لكافة اللرون العلمية لانتاج البلاد . والفرق حولات كثيرة

واعداً لخاصة من الركب . وخلص  
 المام الخاصه لخصه تتحت بخدمات شركة  
 الطيران للطيران ٩٨ مليون وارب  
 وليست هناك اية حركة طيران اخرى  
 في العالم تقفل مثل هذا العدد من  
 الركب . وتعلق طائراته الى  
 ٧٠ بلدا .

### حرس العمل السلمي

ان رجال الطيران السوفيت والشعب  
 السوفيتي اجمع يطربون ما يعتقدونه  
 لواجبات وشغلهم السريتم بسياسة  
 الحزب الشيوعي السوفيتي الذي يمكن  
 في نشاط قيادته . المصدر الاساسي  
 لبيروت الدولة السوفيتية والتي تعدل  
 عاليا اياها السلام .

وله تضمن خطاب لوليد بريجنيف  
 السريتر للجنة المركزية للحزب  
 الشيوعي السوفيتي في مؤتمر برلين  
 لالحزاب الشيوعية في اوربا تحليلا  
 عموما شاملا للوضع في اوربا والاساس  
 اعطى وشارف الى القضاء السياسي  
 المائلة امام الشعوب في النضال من  
 اجل اوربا والتي من شالها ان تلك  
 ان تمنح صدرا لانزع الحروب  
 في الاربع البشرية واظهر نضال الحزب  
 الشيوعي السوفيتي والاشواقية  
 السوفيتية في سبيل ايقاف سباق  
 التسليح وترسيخ علاقات التحايض  
 السلمي في فرنسا .

لده ان لوليد بريجنيف قال ان  
 حرسا الاكبر للامم للامم المتحدة  
 البروتاتية نسب يفصل ابا مصاري  
 الاوربا الشيوعية عن مصاري بلعد  
 اوربا الاخرى ومصاري ابلد  
 ان التسمية الاقضية للسلام والحرية  
 الموجه نحو كثر لخصه السلام وحرية  
 الشعوب وسياساتنا الداخلية الرامية  
 الى بناء الشيوعية تتواءم مع المصالح  
 الجارية للشعب السوفيتي كما وتعمل  
 -لوعن فع لثاعة بولك-اسهلتها  
 في لفال الشيوعين العام في العالم  
 اجمع ممن اجل مستقبل افضل  
 للبشرية .

وكما اشتهر المؤتمر الخامس  
 للبعثون للحزب الشيوعي السوفيتي  
 ان السلام البشري لم يتم شانه بعد  
 بمشكل كامل ان تواضع الاوضاع  
 العسكرية شانه التسليح ولايزال الخطر  
 الحروب ثابت . لذلك لا تزال مصالحنا  
 الاولى ومؤامرات التسليح للضمان بين  
 البلدان الاكبر في صمامة وادرس  
 وبلع يقظته واستعداد الجيش  
 والاسلحة في القتال بصورة شاملة .  
 والايض ان قواتنا البحرية الجديدة  
 ستواصل تنفيذ المهام الملقاة عى  
 ماتحيا بشرى لحماية السلم السلمي  
 للشيوعين السوفيتي . وستبقى دعامة  
 للسلام العالمي .

واعدادا ضخمة من الركاب . وخلال العام الماضي فقط تشعبت خدمات شركة «ايرولوت» للطيران ٩٨ مليون راكب . وليست هناك اية شركة طيران اخرى في العالم تنقل مثل هذا العدد من الركاب . وتعلق طائرنا للركاب الى ٧٥ بلدا .

**حرس العمل السلمي**  
ان رجال الطيران السوفيت والشعب  
السوفييتي اجمع يربطون ما يحققونه  
من نجاحات وخطى المستقبل بسياسة  
الحزب الشيوعي السوفييتي الذي يمكن  
في نشاط قيادته ، المصدر الاساسي  
لجبروت الدولة السوفييتية والتي تعمل  
عاليا راية السلام .

وقد تضمن خطاب كوياليه بريتانيه  
السكرتير العام للجنة المركزية للحزب  
الشيوعي السوفيتي في مؤتمر العرب  
للارباب الشيوعية في اورورا تعليلا  
وجعا شاملا للوضع في اورورا والعالم  
اجمع واضار الى القضايا الانسانية  
المائلة امام الشعوب في النضال من  
اجل اورورا التي من شأنها ان تكاف  
من ان تصبح مصدرا لانفال الحروب  
في الاربع البشريه واقررن نضال العرب  
الشيوعي السوفيتي والكومموني  
الشيوعي في سبيل ايقاف مهاب  
التسلح وترسيخ علاقات التعاون  
السلمي في افريقيا

لقد اكده ليوليد برينجيتل انالادان  
حزبنا الاثين للمثل العالمي الالامية  
الريواترية لسم يصل انا صمانا  
البلاد السوييتية عن صمانا بلدان  
اوروبا الاقري وصمانا العالم اجمع  
ان النسيانة العاريجة السوييتية  
الموجة عن لرايز لقيمة السلام وحرية  
الشعوب وسياساتنا الداخلية الرامية  
الى بناء السوييتية تتجاوزنا مع الصانع  
الاجابة للشعب السوييتي كما وتعمل  
ولعن على لقاعة بذلك اسماها منا  
في لندان الشيوعيين الامم في العالم  
اجمع ممن اجل مستقبل الناس  
للشوية .

وكما أفسر المؤتمر الناس  
والمدون للحزب الشيوعي السوفيتي  
أن السلام الهادئ لا يتم ضامه  
بشكل كامل إلا بتوصل إلى  
المسكينة شيا من التوصل لإزالة  
الحرب. فانا ، لذلك ، لا تزال ، مهانسا  
الأول مؤتمر للجمعية العامة  
للبلد وأولئك التحاليل للكتاب  
البلدان الأصغر في مساعدة وارو  
ورسله بقليلة واستمداد الجيش  
والأصول في القتال بصورة عامة ،  
الذين ، من قوتنا السلسلة الجديدة  
سوف تلتهم تفيد : الهام : القلعة :  
ماتها بشرى لحماية النمل السلمي  
للشعب السوفيتي ، وستبقى دعامة  
للسلام العالمي .

شهر علی

يؤم دائما الفضاة السوفييتيان يوريس فولينوف وفيتالي جولووف برحلة مدارية تدور عن نهر المصطة العلمية «سايون»- وذلك في نطاق الدولة الديمقراطية المبرمة في العلم السوفيتي . تنتقل التوايع الاشتراكية من سلسلة «كوسموس» واحدا تلو الآخر ، في اليوم الذي تنب هذا البرنامج على عدم التوافق .

١٤ مايو ، وتجنبه الى محطة المحطة السوفياتية-قوتلا-٢٠١٠ ، وفي يوم ٢٧ يوليو-تعود لسم حسب برنامج التعاون الدولي اطلاق قايمة احدى افراس «كوسموس-١٦» . واشترلا في صنعه الى جانب علماء البلدان الاشتراكية كبراء من السويون .

و حسب برنامج "الترانسوموس" عرضت الامم المتحدة على المواطنين في كل بلدانها والبحر والمجال الديمقراطي في أوكرانيا وبلغاريا ورومانيا وتشيكوسلوفاكيا المشاركة في التوقيع على التصاريح الخاصة في الركبات والحالات الخاصة البوليونية.

ان كل تعليق ملائم يتصف بسماة مميزة للاسماحة الكريان لوليتو في بولونيا ويربان لاجاب جديدة كماما. وتحت مزارع مثل الفناء العذبة في الرابع تحت قفصا اناج اناج اما في الفناء مثل اشياء الموصلة في الفناء مثل اشياء الموصلة

ذات الحابل حبيبات الاملاخ البوليونية التي تكونت عليها البوليونية نيا بعد والاب والدا الفناء البوليونية حاشيتن تعليق البطة تحليلا مستورا الى اجد العدر.

والبولونية التي سبق الحصول عليها في ظروف اعدام الؤزن تمشي بصفاها في تتدلي جها فمها وصل الى اثنين لكل مزرعة مزرعة يصل يعادل عشرة امثال الناجع المصنوعة في الاقرنى اناج شك في ان بولوات محبسة "ساليون" تنسب باهمية كبيرة لدى العامة.

والعماد النقيب والإعلام المصباحي  
وأجرى ملاك المحرك عدا من

التجارب الأثرى مثل عبى كريات  
معدنية من غليظة دود وكذلك الحام  
الاسيب صغيرة من الفولاذ المصنوع  
للصدا . والى جانب الامعاء المعدنية  
للواسع المعدنية القزوينية المتواجدة  
عزولت عن هذا التجارب التكنولوجية  
التعدين الهادى الذى سيحتل مكانه  
اللاقى الى صف الاعمال الفلاحية هنا  
الزراعية .

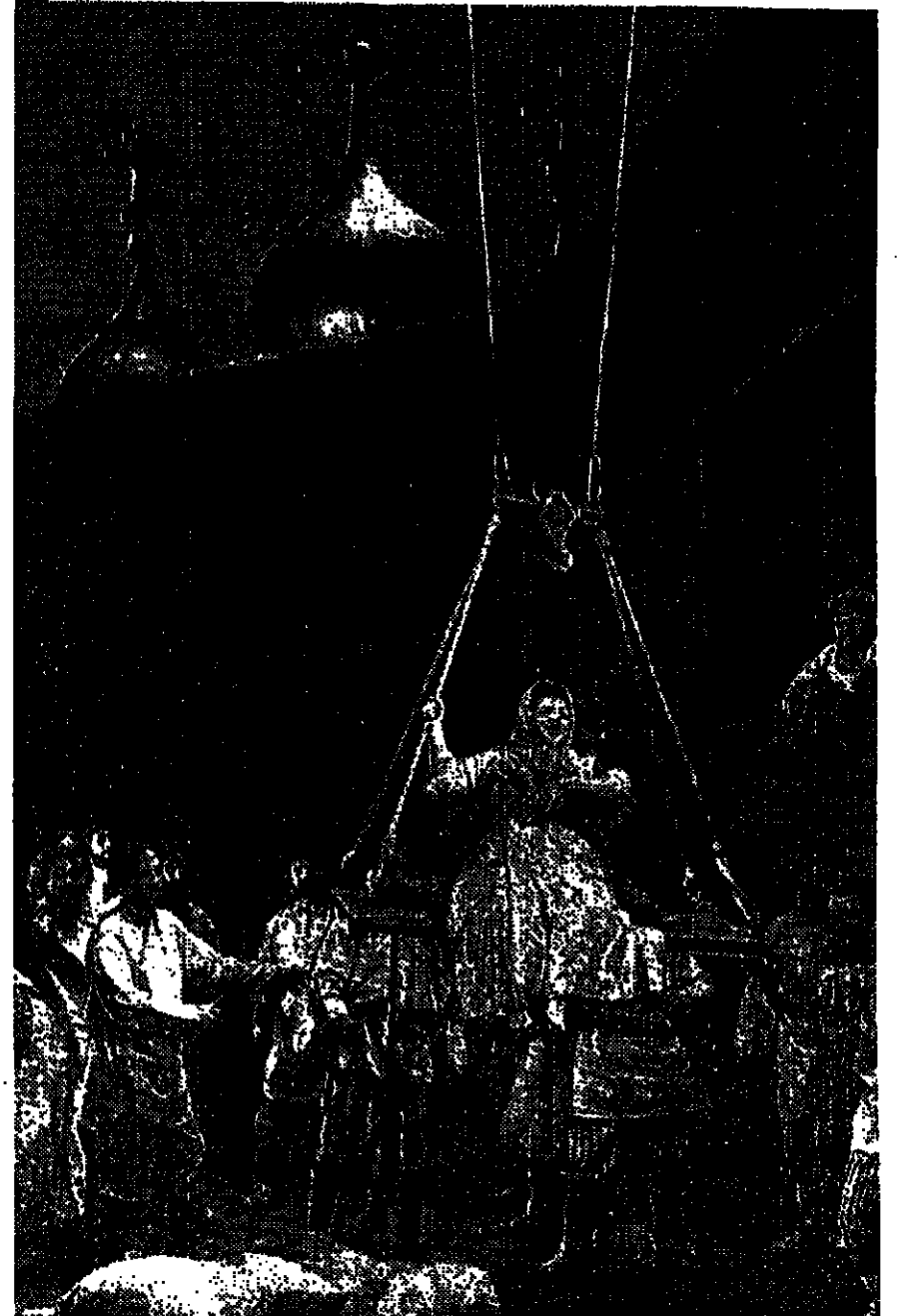
[illegible]

في ظروف استخدام الوزن أو بالدقة مع تلك الجاذبية في حد دور التفاضل الحرارة يهبط إلى حد معين. عند استخدام الوزن في الفضاء يتبين لقصور البلازما في الأساس بالانتشار الأمر الذي يجب ان ينفذ ليونتها - ويظهر وهذا الفضاء على متن المحطة مسانئوت- هذه التجارب يصنع البلازما من محلول احمق الجريب والاميتيوم الكالسيوم بواسطة الاقراص كرسيتال في يده التجربة ادخلت الى الالاتية





# موسكو والنوم الموسيقي (الصفحة ٧٦)



مشهد من أوبرا «كاليبرينا» إيمامبولوفه للموسكو فيلش من الحراج مسرح الأوبرا والباليه في كييف الذي يحمل اسم شاتشيتكو

الروسية في مجال الأوبرا والباليه ، وكذلك القاعة السوفيتية خلال الستين سنة الأخيرة لتعدان كيانا معنوا الأوبرا وثنائي الباليه ولديهما لفرقتان موسيقيتان وجرقتان واعتشان ويجب القول ان مسرح لينينغراد له «مقال لنفسه» في هذه المرة ، حيث كان الريرتوار ولن الاداء متنايزا »

لقد لفتت الانتباه قبل كل شيء سلسلة عروض الكلاسيكية الموسيقية الروسية : اوبرا «إيفان سوسالين» لفلينكا و«يوري غودولوف» و«هوفمانشتا» لوسوفسكس و«مروسة القصر» لريسكي كورسكوف وباليه «ميرة التيه» والعصاة الثالثة لشتايكوفسكي . هذه الاسماء تلمح من نفسها . وقد قدمت كسل هذه العروض على اربع مستوي فئسي : فالحج اوبرا غلينكا وريسكي كورسكوف كبير المخرجين في المسرح دومان فيغوروف اخراجا جديدا متنا دون حذف تقليدي من نص المؤلف . وبرمن الفانون الاوائل في المسرح على اهم يكن ان يعتبروا في الوقت الحاضر اساتذة من مرتبة دولية ، وينسحب هذا على الممثلين غالينا كوفالوفا وايرينا يوغاتشوف و«يوري شتوكوف» ولاديمير موروزوف ، وعلى الرافعين في الفرع الكلاسيكي ايرينا كوفالوفا ويوري سولوفوف . وبالإضافة الى هؤلاء ، التقى جمهور موسكو بكثير من الفنانين البوميين الشباب مثل الفنانين ليونلي اوفوليوكوف وليونيد دوماتشاكوف وفيلينا غورودوفسكايا ولاديمير شيرياكوف والرافعين لولغا فيتوروشينا وولينا ياتشينا وليونلي كوفير . انهم فانون حقيقيون الان ويمكن ان ننظر منهم في المستقبل لباحات اكبر .

واستعدا برنامج الجولة ايضا باعمال المؤلفين السوفيت ، فبرمن الفنون من لينينغراد على ان افضل عروض الأوبرا والباليه السوفيتية لم تصمد لتجربة الزمن لحسب ، بل دخلت في الرصيد الذهبي للاداء . ومن هذه العروض اوبرا «في العاصفة» لتيون فرينيكوف و«الديسمبريون» ليوبي شايوديسين و«الدون الهادي» (غريغوري ميلخوف) لافغان دزيرجيشكي . وكان ممتازا باليه «ميتروبولي» لينيغراده على موسيقى السيفوليه السابعة الشهيرة لدميتري شوستاكوفيتش .

ولفتت انتباه الجمهور العروض التي اخرجت لأول مرة مؤخرا : اوبرا «يفرس الاول» لاندريه بتروف وباليه «خلق العالم» لاندريه بتروف ايضا (اخراج فريد لرسوم جان ايليل الشهيرة) وباليه «الاصغر» لبيوريس الكساندوف و«إيكساروس» لسيغري سلوييسكي وحساسة الجبل للملحن الالمانيستي مراد كاجيليف .

ان فرقة الأوبرا والباليه لجامعة اوكرانيا اصغر سنا من لفرقتي موسكو ولينينغراد برتين لقد بدأت العروض الموسيقية المنتظمة في كييف عام ١٨٦٧ ، وقدمت المسرح على خشبة ليل الثورة اعظم فناني البلاد حتى فيودور شليابين

ولست الفرقة لنوا ابداعيا جامعا خاصة بعد الثورة واعتقد ان تاريخ الأوبرا والباليه في كييف يكاد يكون اسطع مثال على الازدهار الدنيائيسر للثقافات القومية للشعب الاتحاد السوفيتي لينا يتعلق بمجال المسرح الموسيقي . ان الجولة الفنية التي يحين خلالها فنانو كييف حلاتهم على خشبة مسرح البلشوي هي القائمة هذا . وانتجتوا جزلهم هذه المرة اوبرا «دميتري شوستاكوفيتش» «كاليبرينا» إيمامبولوفه وقد شاهد الملحن هذا العرض في كييف قبل ولده بفترة قليلة واشاد به . وفي الحقيقة لان الأوبرا من افضل العروض المسرحية لجامعة موسكو الداء للملحن العظيم في عصرنا الذي مستغل في سبتمبر - ايلول ، بإبالغ الاسي ، بالاذن السبعين لنيلاده . ولكن بدوله ...

ولي رأي ان «البلل الرئيس» للعرض هو فنان الاوركسترا كوستانتين سمبولوف . وقد كان اخراج ايرينا مولوتسكوفاميرا جذا . واصبح سمبولوف البطل الرئيس ايضا في عرض «الدون الهادي» (غريغوري ميلخوف) لافغان دزيرجيشكي لقد تجسدت في العرض بكرة تعبيرية كبيرة الاحداث الباسادية في الكتيان الثالثة والرابع من رواية شولخوف والتي شكلت السور الرئيس للاحداث في هذه الأوبرا . واخرج «غريغوري ميلخوف» الملحن الاوكراني الفعير «دميتري غناتايوك» فبرمن بهذا العرض على ان خطرته الاول في مجال اخراج الأوبرا لكير بنجاحات مقبلة .

وقدم فنانو كييف عروضها من الريرتوار الاوكراني القومسي ، وكذلك باليه «إيمبولوف» للالزولوف و«يومي و«يولي» ليروكوفيل روحا من افضل عروض الباليه السوفيتية المعاصرة وهو «مسطورة عن الحب» للملحن الاوكراني طوف مالكووف وباليه لالامبال «شيبوليسكو» لكارين غالساوورن .

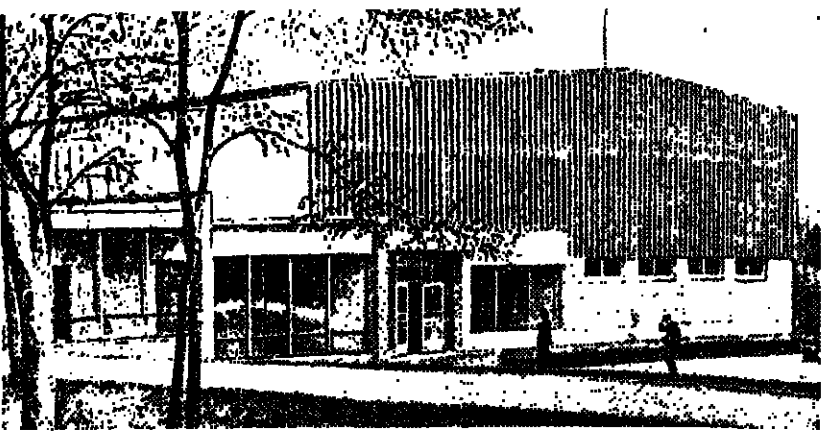
لقد دام عهد الأوبرا السوفيتية والباليه لانة اشهر على خشبة مسرح البلشوي ومعرض لمر المؤثرات ، وتوالت في صالات اخرى بوسكو حفلات الفرق والمالزين والمطربين ، فانتهت قبل فترة وجيزة حفلات الاوركسترا السيفوليه التتارية بقيادة لافغان دزيرجيشكي والتي اثاره اهتماما كبيرا . وتبري بنجاح كبير عروض مسرح الاوبرا باديسا بقيادة الكرميدي ميخائيل فودولاي الذي يشتهر بشعبية واسعة . ويقدم حلاتهم فانون من جورجيا ومن اوزبكستان ، والبرنامج من باسماء الفرق الاجنبية والفنانين . وتخص الحلات الان في موسكو اوركسترا الجاز «ميتل دوو» من اليابان ولتاتسو المتنوعات من يوغسلافيا وكشيكوسلوفاكيا وجمهورية ألمانيا الديمقراطية ...

ان الموسم الموسيقي الصيفي في موسكو لايزال مستمرا .

ايثوكنيتي بوبوي



مشهد من أوبرا «إيمامبولوفه» لنيغرا باده فنانو مسرح ميروف لالأوبرا والباليه في لينينغراد



قاعة الرياضة في سولفوف مادليننا

## رياضيون من قرية واحدة



فنانين في ولع الاطفال

وقد تكونت في المزرعة تقاليد رياضية . لدى كل سنة تنظيم المباريات الرياضية مرتين . ولدى سائلي الجارات فريقهم . ولسائلي السيارات وللبيلة وللعاملين في قرية المادية لفرهم . لدى الفتا يتبارون بالركض على الجليد وفي بعض الالعب الرياضية التي يمكن ابرازها في الاماكن المسقوفة . وفي الصيف الى جانب العاب الساحة والميدان يلهون السباحة والرمي ... وينتسب المورجان بلعبة جر الحبل . ونظم السيكاتيكسون طريقا للسباق بالدراجات التارية في موقع يبعد خمسة كيلومترات عن القرية وهنا تجري السباقات السبلوية التي يشترك فيها وياخيون من استثمارات اخرى .

ويفضل بعض اللاعبين رياضة الخيل . ومعي مارس هنا منذ وقت بعيد وقد ربت المزرعة اكبرية الخيول واشترت اثنين . ونظم مباريات اللروسية في يوم الاحد الاول من شهر أغسطس ويحضرها كرماء من مناطق اخرى .

وتجري في مادليننا حتى مباريات رياضية على صعيد الجمهورية . ورياضيو المزرعة غالبا ما يتوجهون كذلك بدورهم الى المباريات في الاماكن الاخرى لدى السنة الماضية اشتركوا في ٧٦ مباراة اما خلال الاسبهر الخمسة من هذه السنة لفسى اكثر من ٦٠ مباراة .

ليس في هذه الاسرة ابطال او اصحاب ارقام رياضية ل على مستوى الاتحاد السوفيتي ولا على مستوى الجمهورية . ولكن سكان مادليننا دائما بين العشرة الاولين في كل الالعب الرياضية بين ٦٠٧ مزارع تعاونية وسكوية في لاتفيا .

وبينت على حساب المزرعة قاعة رياضية كبيرة ذات معدات للتمريرين وايها . وشجب وحمامات دوش واماكن اخرى . ويستفيد من القاعة ابنا . حال المزرعة ايضا .

وهيأت في جانب القاعة ساحة رياضية صيدية واقام حواء السباحة حازما امام النهر الذي يقطع القرية فاعادوا حوض سباحة ويبنى على شاطئه الاخر ملعب جديد ليه طريق للركض وساحة لكرة القدم . وهنا ستكون شتاء ساحة للعبة الهوكسي وبدا بناء ميدان جديد للرمي . ومن المقرر بناء حوض للسباحة مسطوف .

وتتوفر للرياضيين كل الادوات واللباس والاضحية . وهم يستفيدون ذلك كله مجانا ويشرف خيرة الرياضيين على الانضمام الرياضية وهم ينظرون التمرينات ومسؤولون عن مشاركة الفرق في المباريات . ويقدم الى مادليننا مدربون من المركز ويديرين الدروس مع والسي الاطفال واللاكين والمصارعين . وفي الشتاء يقدم من دينا بدعوة من المزرعة مدرب في التزلج الانعاسي على الجليد . وهو يدير دورس الاطفال .

وفي القرية كثير من الصيادين والسكاكين ونظم الصيادين مباريات بالرمي وقباري الساكون فيما بينهم ومع فبرمن في كثير من بعيرات لاتفيا .

وانتخب في المزرعة مجلس الرياضة وهو يمد خطة العمل الرياضي ويرالبل تنفيذها . وتخصص اللجنة الثقافية الاموال اللازمة . ويمكن الانضمام على مساندة مدير المزرعة يولي ييليافيليك الذي يديرها منذ ١٧ سنة .

دوسوكوكيس

ريفا

## اخبار من اوكرانيا

عملاق «أزوفستان»

يعبر على ساحل بحر اذوف تشييد المرحلة الثانية من عملاق التعدين «أزوفستان» . وكان قد بنى في سنوات الخطة الخمسية المادية مائة درفلة الصالغ السيكية ٣٦٠٠٠ ، والتي هي الاكبر من نوعها في اوروپا فسات جزا اساميا من هذا المصنع . ويقيم البناء الآن اكبر ورشة في البلاد للتحويل بالاكسجين وهي ذات محركات بسعة ٣٥٠ طن للواحد وجاهز لتكسب اللولاد بلاالطاع . وسوف تقوم الالات الاتوماتيكية بمرابطة سير صهر المعدن وسكبه .

وتتبع المرحلة الاول من مؤسسة التعدين الحصول ل السنة على اربعة ملايين طن من اللولاد المعجن .

علمدار نهر دنيبر

هبرت الباغرة السوفيتية «بلغيني فوتيتش» التي بنيت في اواض ألمانيا الديمقراطية لانة ابرص وثلاث بعيرات و١٥ خزانا للماء . ٤٠٠ براءة قطعت اكثر من سبعة الاف كيلومتر حتى استقرت في كييف .

وهي تقوم الان بمرحلتها في نهر الدنيبر وتعمل على محتوا ٣٦٠ وافي . وستقوم السفينة خلال مدة الملاحة بنضج وعلات للساحلين السوفيت والاجانب ويوجد في خيمة السافارين قاعة للركض واخرى للسبنا ومكتبة وبارات ومطاعم وحمام شمس .

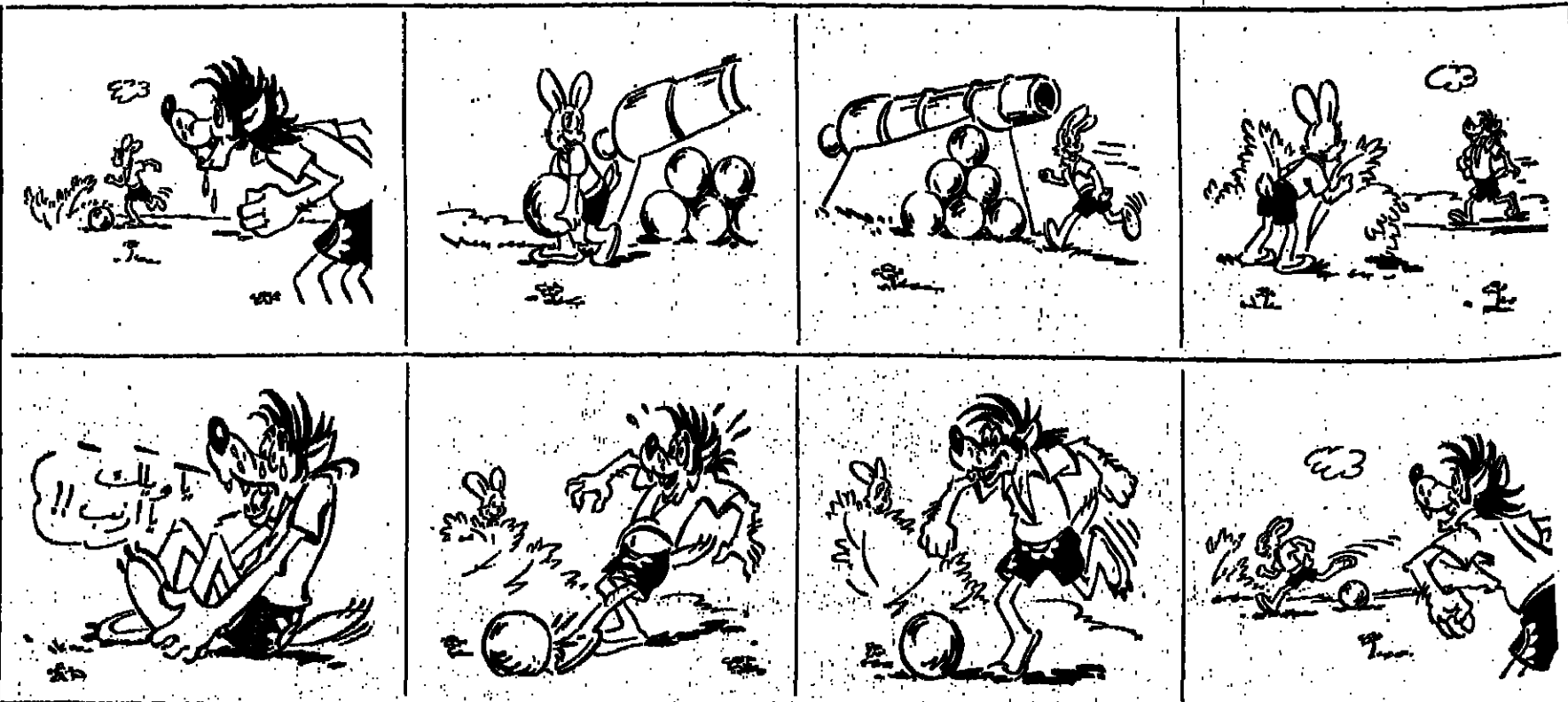
التطريز والغناء

اشتهر معمل كوستوبولسكي للمصنوعات الفنية ببطرقاته الفريدة الزاهية ولكنه اشتهر ايضا بفرقة الغنائية . وحفلات هذه الفرقة عرض رائع للمعمولات الجديدة التي ابدعتها الادي الحاتقة لالانقوش التي تزين ملابس اعضاء الفرقة لا تتكرر ابدا .

أوتوبيس للمدينة

يجري العمل في العهد التكنولويس التجريبي لصناعة الميبارات في لوف بشأن مصنع لوج جديد لأوتوبيس متوسط الحجم للاستخدام لى المدينة .

وتحتوي السيارة الجديدة على ٢٥ مقعدا وتستوعب عموما ٦٦ شخصا . وزودت سيارة الركاب بمحرك كاماز الذي قوته ١٨٠ حصانا .





# الرياضة

انتهت في مدينة بيل السويسرية جولة الشطرنج بين المناطق . الا ان نتائجها دقت وليس انتهاء الشطرنج الدول ايوه الى اتخاذ قرار باستئناف الجولة بعد شهرين . وتفسير ذلك انه لم يظهر سوى مشترك واحد في مباراة اللاعبين وهو استاذ الشطرنج الدانمركي بيثت لارسين والذي جمع ١٢ نقطة ونصف . اما الشطرنجون الثلاثة تيفران بتروسيان وميخائيل كال بولا العالم سابقا ولايوش بورتشيفسكي فقد ظهر لدى كل واحد منهم ١٢ نقطة . في حين ان التفتي مكانان شافران فقط . وهذا التاثر هو الذي يجب ان يخوض جولة اضافية خلال شهر اكتوبر . واكد ميخائيل كال وهو يقدر نتائج المباريات التي انتهت ان خلف جولة مايليا بين المناطق قد بدأ باحتياك أمام شدة جولة سويسرا حيث كانت لدى اللاعبين السبعة فرص متعادلة . ويقتنع الخبراء بان مباراة اللاعبين سيشارك فيها على الاقل ثلاثة امانات سوفييت احدهم ليف بولفانيسكي ومن معروف من جولة مايليا اما الاثنان الاخران هما بتروسيان وقال اللذان يخارلان قول كلمتها الفاصلة في اكتوبر .

سيل من الاوقات القاسية انتهت في ملعب جامعة ميريلند المباراة التقليدية الرابعة عشرة بين فرق ألعاب الساحة والبيدات للولايات المتحدة الاميركية والاتحاد السوفييتي . وصارت نتائجها معروفة ١٩٧-٢١١ لصالح الفريق . ولكن اثنان من الذي يلعب مديري منتخبنا ليس مجموع النقاط قدرا هو النتائج التي أظهرها لاعبوهم . ومن ذلك ان اولمبياد بورتريال تركت لدينا . بل .

ولم يصق للملاعب الاميركية ان خسرنا وفيه المطر كما ربما اليكس سيريفولوف الفائز بالجائزة الفضية للاممبية-٧٨ م بالتمام . وسجل روسيا قياسي عالميا جديدا ووايت سوولف بالفلز المائي-٢ م ٢٢٥ سم . وكل هذه النتائج تثير الشعور بالفرح الكاشفة غير المستحقة والتي تحققت متفجرة وبالألف . اجل انه لمعقد للناحية علم التنوير الى القدرة على ايسمال الرياضيين الى المباريات ذات المسؤولية وهم في ارجح ليانهم الرياضية .

## امامنا الاولمبياد-٨٠

تجرى الان في بلادنا ، ليس اولمبيادنا ، جولة دولية عامة رياضية للاتحاد السوفييتي بالهوكي على الجليد . ولعلكم تعرفون ان هذا اللون الرياضي الوحيد الذي لم تبرز



بلادنا في فريقا في اولمبياد بورتريال المباريات على الدولتين الان . ينبغي اختيارها تهمة لاعبيها الاولمبياد-٨٠ حيث نأمل بان يكون لدينا فريق في ياس بقرن في هذا اللون من البرنامج . ويحل فيها علينا منتخب الباكستان الذي صار مرتين بللا للاممبية الاولمبية والريس جمهورية العليا الديمقراطية ومن من الذي فرق أوروبا ، وقد التفتي فريقنا مع رياضيين النانيا الديمقراطية وكانت النتيجة التعادل ٢-٢ وفي المباراة التالية فاز رياضيو اليابان الديمقراطية على الرياضيين الباكستانيين ٢-١ . كيف يسا ترى سينتهي لافازنا مع الفريق الباكستاني ؟ والجدير بالذكر ان اية نتيجة هي عامة لنا لا بعدد الاصابات لصالحنا او خذلانا وانما بالمكانة التي نلها مع الرياضيين الباكستانيين الذين يملكون الطريقة

مشهد من الاعاصير الهولندية «الفرودويس» التي يرفها التشيكوسلوفاكيون في موسكو

## ٠

يتمتع في سفيردولسك عاصمة الادوال حيث بدأت جولة الهوكي الدولي اللاعبين السوفييت . في الصورة مشهد من مباراة منتخب الاتحاد السوفييتي وفريق لادو «الفرودويس» من هذه المدينة

فيودورا كاكوليا لاول مرة بلق بطل القارة للعبة الرجالية الفردية واستطاع التتو على فريقه القديم الكسندر متركيلي . والذين بالذكر انها كليها تسلم ميدالتي الاثنتين في المرتبة الرجالية الثانية وفي المرتبة النسوية كان مثل هذا النجاح من نصيب اولغا مودولوا وفريشا تشوفرينا . اما فتاليا تشميريلو الثلاثة في جولة رينيدون للاحداث فقد جاءت بالمرتبة الثانية في اللعبة النسائية الفردية وخلفت امام لاعبة البوسلافية ماريا ياشوفيتش . يودى ان اشير والا اجل ما قيل اعلاه ان ان فترة التوقف الطويلة في الرياضة والتي تتوغل عقب الاولمبياد لم تحدث هذه المرة . فبالطبع الحياة الرياضية متنازع بشك كبير . وتناول في منظار الممارد الرياضية الجولات الستة واحدة بعد اخرى .



**أنباء موسكو**

موسكو ٢١/٦ فبراير ١٩٨٠

العدد ٢٢٨ - ٥٥ - ٥٥

الطبعة ١١٧٧/٨/١٠

البريد ٥٥٥٥

الادارة : موسكو

٢١/٦ فبراير ١٩٨٠

العدد ٢٢٨ - ٥٥ - ٥٥

الطبعة ١١٧٧/٨/١٠

البريد ٥٥٥٥